

Banking Sector : Financial Soundness Indicators

مؤشرات السلامة المالية للبنوك (بخلاف البنك المركزي المصري)

(% Indicators)	السنة المالية * ٢٠١٦	السنة المالية * ٢٠١٧	السنة المالية * ٢٠١٨	مارس ٢٠١٨	يونيو ٢٠١٨	سبتمبر ٢٠١٨	ديسمبر ٢٠١٨	مارس-١٩	المؤشرات (%)
	FYE * 2016	FYE * 2017	FYE * 2018	March ٢٠١٨	June ٢٠١٨	September ٢٠١٨	December ٢٠١٨	March ٢٠١٩	
First: Capital Adequacy									أولاً : كفاية رأس المال
Capital Base to Risk weighted assets	14.0	14.7	15.7	15.7	15.6	16.0	16.2	16.5	القاعدة الرأسمالية إلى الأصول المرجحة بأوزان مخاطر
Tier 1 Capital to Risk-Weighted Assets (1)	11.9	11.7	12.7	12.5	12.6	13.0	13.2	13.5	الشريحة الأولى من رأس المال إلى الأصول المرجحة بأوزان مخاطر (١)
Common Equity to Risk-Weighted Assets #	11.7	9.2	10.4	9.3	9.4	9.3	9.6	10.3	رأس المال الاساسى المستمر الى الأصول المرجحة بأوزان مخاطر #
Leverage Ratio##	4.8	6.3	6.3	6.1	6.3	6.4	6.4	6.6	الرافعة المالية##
Second: Asset Quality									ثانياً : جودة الأصول
Nonperforming Loans to Total Loans	6.0	4.9	4.1	4.5	4.3	4.4	3.9	4.1	القروض غير المنتظمة إلى إجمالي القروض
Loan Provisions to Nonperforming Loans	99.1	98.3	98.0	98.2	98.1	98.1	98.0	98.0	مخصصات القروض إلى القروض غير المنتظمة
Loans to Private Sector to Loans to Customers	71.5	63.6	61.6	61.8	61.8	61.8	58.7	59.9	القروض المقدمة للقطاع الخاص إلى إجمالي القروض الممنوحة للعملاء
Third: Earnings									ثالثاً : الربحية
Return on Average Assets **	2.0	1.5	1.4	1.5	1.5	1.5	1.5	1.4	العائد على متوسط الأصول**
Return on Average Equity **	30.9	21.5	19.2	21.5	21.5	21.5	21.5	19.2	العائد على متوسط حقوق الملكية**
Net Interest Margin **	4.6	3.9	3.0	3.9	3.9	3.9	3.9	3.0	صافي هامش العائد**
Fourth: Liquidity									رابعاً : السيولة
Liquidity Ratio:									- متوسط نسبة السيولة الفعلية لدى البنوك
Local Currency 20%	55.4	47.1	40.3	40.3	40.5	42.2	44.3	43.4	بالعملة المحلية
Foreign Currencies 25%	60.2	66.4	67.7	73.5	67.5	63.1	59.7	65.7	بالعملات الأجنبية
Liquidity Coverage Ratio(LCR) x									- نسبة تغطية السيولة LCR x
Local Currency		889.0	749.0	783.2	732.8	788.3	871.0	740.1	بالعملة المحلية
Foreign Currencies		252.7	238.6	276.3	235.2	185.7	162.4	178.8	بالعملات الأجنبية
Net Stable Funding Ratio(NSFR) x									- نسبة صافي التمويل المستقر NSFR x
Total		214.1	220.4	203.7	222.1	218.4	218.2	220.8	على المستوى الإجمالي (عملات محلية وأجنبية معا)
Local Currency		249.2	252.0	229.9	255.4	250.5	253.4	250.5	بالعملة المحلية
Foreign Currencies		163.8	164.3	157.6	165.3	159.9	153.8	160.8	بالعملات الأجنبية
Securities ⁺ to Assets	20.8	15.9	14.2	13.3	13.3	12.8	16.2	15.8	الأوراق المالية ⁺ إلى الأصول
Deposits to Assets	79.6	72.6	74.9	68.1	70.2	68.8	70.2	69.3	الودائع إلى الأصول
Loans to Deposits									القروض إلى الودائع
Total	47.0	46.0	46.2	44.7	45.9	45.8	47.8	47.5	إجمالي
Local Currency	39.9	39.4	39.9	37.5	39.1	39.0	39.3	40.1	بالعملة المحلية
Foreign Currencies	64.6	62.5	67.5	68.5	68.4	69.0	76.7	73.7	بالعملات الأجنبية

* Fiscal Year ends 30 June for Public Sector Banks, 31 December for the rest of the banks - Audited Financial Statements (includes Foreign Branches)

* السنة المالية تنتهي في ٣٠ يونيو لبنوك القطاع العام و ٣١ ديسمبر للبنوك الأخرى -قوائم مالية مدققة(تتضمن فروع البنك الخارجية)

(1) The Going concern capital including conservation buffer should not be less than 7.875%, and 8.5% in 2018 & 2019 respectively.

(١) يجب الا يقل اجمالي الشريحة الأولى مضافا إليها الدعامات التحوطية عن ٧,٨٧٥% و ٨,٥% للأعوام المالية ٢٠١٨ و ٢٠١٩ على الترتيب.

Common Equity including Conservation buffer should not be less than 6.375, and 7% in 2018 & 2019 respectively.

يجب الا يقل رأس المال الاساسى المستمر مضافا إليه الدعامات التحوطية عن ٦,٣٧٥% ، ٧% للأعوام المالية ٢٠١٨ و ٢٠١٩ على الترتيب.

##The percentage is with a lower margin stated by 3%.

النسبة بحد ادنى مقرر ٣%

** As per latest Fiscal Year End 2018

** وفقاً للموقف في آخر سنة مالية معتمدة ٢٠١٨

+ Excluding Egyptian T-bills.

+ لا يشمل أذون الخزانة.

x Both percentages are mandatory on quarterly basis as follows:

x يتم الالتزام بالنسبتين في نهاية الربع على النحو التالي :

-LCR for per local currency and foreign currencies 90%, 100% for years 2018 & 2019 respectively.

- نسبة تغطية السيولة لكل من العملة المحلية والعملات الأجنبية على حدة ٩٠% ، ١٠٠% على الترتيب لعامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩

-NSFR equal to at least 100% for all currencies (local currency and foreign currencies) and for per local currency & foreign currencies.

- نسبة صافي التمويل المستقر بحد ادنى ١٠٠% على المستوى الاجمالي لكافة العملات (عملة محلية وعملات أجنبية معا) ولكل من العملة المحلية والعملات الأجنبية على حده